



21-28
JUILLET

GOLF DE BIARRITZ
LE PHARE

1899 - 2024
125 ans

Magazine

BIARRITZ CUP

BY C&S PARTNERS

dsBi

FERALU
CÔTE BASQUE

**MENUISERIES
ALUMINIUM & PVC
FERMETURES
SERRURERIE**

05 59 41 71 71
contact@feralu-cotebasque.fr

L'ASSOCIATION DES GOLFS DE BIARRITZ ORGANISATRICE DEPUIS 125 ANS



© Pierre Chabot

Le comité de l'association sportive des Golfs de Biarritz a le plaisir de vous recevoir à l'occasion des 125 ans de la Biarritz Cup sur le golf de Biarritz Le Phare du 21 au 28 juillet 2024. Découvrez tout au long de la semaine des tournois durant lesquels vont s'affronter de nombreux golfeurs passionnés. Cette année, l'édition compte 156 joueurs pour le Trophée Golf Plus Messieurs, 78 joueurs pour la Town Cup, 36 joueuses et 120 joueurs pour la Biarritz Cup by C&S Partners. Le mardi 23 juillet 2024, se déroulera le ProAm Volvo qui réunira 23 équipes. Vous aurez la possibilité de suivre les com-

pétiteurs sur le parcours et d'apprécier le magnifique golf de Biarritz Le Phare. Le leaderboard installé au village de la Biarritz Cup vous permettra également d'être informé des résultats. Enfin, pour profiter pleinement, le village sera ouvert au public toute la journée avec des espaces de restauration, de détente et d'un bar. Des soirées et animations, dont un concours de drive, sont également prévues tout au long de la semaine. Le samedi soir, venez assister au tirage de la tombola au profit de l'organisation Rose sur Green qui œuvre pour la ligue contre les cancers féminins. L'occasion de gagner des lots exceptionnels et de faire

un petit geste pour une grande cause. À cette occasion, le tableau de l'artiste Aski de l'affiche de la Biarritz Cup sera vendu aux enchères par Maître Carayol - Biarritz Enchères. Nous espérons que vous apprécierez cette belle semaine de golf et de rencontre tout en profitant de la boutique du village et des tentes partenaires. Pour en savoir plus sur les compétitions, le programme et les partenaires, sans qu'un événement n'existerait pas, un site internet est disponible ainsi que nos réseaux sociaux.

www.biarritz-cup.com
www.instagram.com/biarritzcup/

**Le comité d'organisation
de la Biarritz Cup**



HOTEL DE LA PLAGE

BIARRITZ

3 ESPLANADE DU PORT VIEUX
BIARRITZ

05 59 22 62 49

PAROLE À LA MAIRIE

LE BIARRITZ *SPORTIF*

Le mois de juillet donne l'opportunité de se retrouver en famille autour d'un événement emblématique de la Ville de Biarritz : en effet, depuis 1899, la Biarritz Cup s'est imposée comme le rendez-vous majeur des meilleurs joueurs amateurs européens.

Se déroulant du 21 au 28 juillet 2024 et disputée en 72 trous, cette compétition est, à n'en point douter, celle qui se rapproche le plus du format professionnel.

Cette fête du golf réunit près de 500 participants et plusieurs milliers de spectateurs. La dynamique de ces rencontres annuelles traditionnelles est évidemment liée au caractère atypique d'un parcours en centre-ville.

Et l'implication remarquable des bénévoles de l'association des golfs de Biarritz, comme celle des jardiniers de la SEM des

Golfs permettent une mise en valeur manifeste d'un cadre exceptionnel.

Sous la houlette des Présidents Edouard CHAZOILLERES et Philippe GASNE, en étroite collaboration avec Stéphane TURIN, directeur de la Société du Golf de Biarritz, chaque compétiteur et chaque spectateur vivra ici des instants magiques. 2024, année de l'olympisme en France, met en lumière les valeurs d'amitié, de respect, d'excellence.

Autant de piliers qui ont permis de construire cet événement de la Biarritz Cup, dont c'est les 125 ans.

J'invite les Biarrottes et les Biarrots, comme toutes celles et tous ceux que la Ville Impériale accueille, à profiter du cadre de vie exceptionnel que nous connaissons et à partager ensemble des moments de convivialité agréables et festifs.

Maidier Arosteguy

Madame Le Maire de la ville de Biarritz



RESTAURANT DU GOLF DE BIARRITZ LE PHARE
05 59 03 71 33



Where
Golf Meets
Excellence



www.noyangolf.com/fr

info@noyangolf.com

LE MOT DU PRÉSIDENT



© Pierre Chabot

125 ANS DÉJÀ ! UNE ÉDITION HISTORIQUE

Cet événement unique doit sa réussite à l'équipe de l'association sportive du Golf de Biarritz qui travaille en étroite collaboration avec la Société des Golfs de Biarritz.

À la tête de l'association depuis fin 2022, j'ai à coeur de faire de cette nouvelle édition historique une grande fête sportive. La Biarritz Cup est pour la ville un événement majeur car cette compétition est le rendez vous incontournable du monde amateur de golf.

Pour cette semaine unique plus d'une centaine de commissaires et des membres du club sont mobilisés avec comme mission principale d'assurer le bon déroulement de l'épreuve. Sans eux, rien ne serait possible et le travail de ces bénévoles passionnés de golf, que je tiens à remercier sincèrement, est la base de la réussite de la Biarritz Cup. Toute l'équipe qui s'occupe du terrain et des greens est également à féliciter.

Avec ce 125ème anniversaire, je souhaite donner un nouvel élan à cette compétition. En collaboration avec Madame Le Maire de Biarritz, Maider Arosteguy, Monsieur Édouard Chazouillères (Directeur de la Société des Golfs) et Monsieur Stéphane Turin (Directeur du Golf), nous avons travaillé pour que cette édition soit pour les spectateurs, les joueurs et de leur famille un moment unique de

convivialité autant autour des greens que dans le Village où vous pourrez vous restaurer. L'équipe du bar et du restaurant proposeront également des soirées, et différents événements auront lieu au profit de l'association sportive des Golfs de Biarritz et de l'organisation Rose sur Green, qui poursuit son combat contre les cancers féminins. Le dimanche 21 juillet et le lundi 22 juillet 2024, se déroulera le Trophée Golf Plus. Le Pro-Am Volvo aura lieu le mardi 23 juillet 2024 avec les golfeurs pros de la région.

Nous tenons également à remercier l'ensemble des partenaires, sponsors, annonceurs et donateurs sans qui cette édition historique n'aurait pas été la même.

Vous l'aurez compris, la Biarritz Cup 2024 by C&S Partners doit être la grande fête des amateurs de notre sport et celle d'un large public que nous accueillerons avec grand plaisir. N'hésitez pas à suivre la compétition via notre site internet ainsi que sur les réseaux sociaux.

Souffler 125 bougies, ce n'est pas tous les jours. À très bientôt et bonne édition !

Philippe Gasne

Président de l'association
des golfs de Biarritz



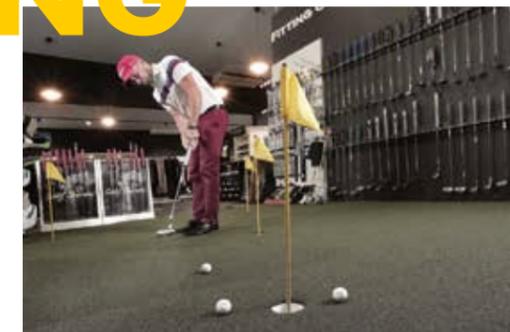
LE BIRDIE
GOLF D'ILBARRITZ

05 59 85 10 64



GOLF PLUS

MATÉRIEL TEXTILE CHAUSSURES ACCESSOIRES FITTING



GOLF PLUS ANGLET - BIARRITZ

115 AVENUE D'ESPAGNE - ZAC DE PARME - 64600 ANGLET
05 59 43 94 44 | BIARRITZ@GOLFPLUS.FR

flashez-moi !





1899 - 2024
125 ANS D'EXISTENCE

LA BIARRITZ CUP

UNE COMPÉTITION EMBLÉMATIQUE

La prestigieuse compétition a vu le jour en 1899. Si aujourd'hui elle réunit autant de joueurs amateurs nationaux et internationaux, c'est grâce à l'engouement des organisateurs, du public et des joueurs venus en nombre chaque année, participant à construire sa réputation. La Biarritz Cup est une compétition emblématique qui a su évoluer avec son temps et prospérer au fil des ans.

La Biarritz Cup fête cette année ses 125 ans. Créée en 1899, elle fait partie des grands prix fédéraux en France et réunit des joueurs nationaux et internationaux. La Biarritz Cup constitue l'un des grands prix les plus prestigieux et attire chaque année des joueurs amateurs nationaux et internationaux de très haut niveau. Esprit sportif et ambiance conviviale, voilà quelques ingrédients qui en font son succès. La compétition rythme chaque année la saison, et elle est devenue un tournoi incontestable pour une grande partie des golfeurs qui apprécient cette ambiance de festivités, ce qui n'empêche pas le sérieux, la concentration et l'honneur d'aller jusqu'au bout de l'épreuve, car gagner la Biarritz Cup est une consécration pour tous les joueurs. La Biarritz Cup n'existerait pas sans

ses joueurs de prestige. Sa réputation s'est renforcée au fil des ans grâce à tous ces champions qui ont brandi la coupe, applaudis par ces générations successives de public, sous le ciel de Biarritz. Elle est l'héritage d'un passé déjà lointain, que l'association des golfs de Biarritz s'attache à faire prospérer d'année en année, par devoir mais aussi par plaisir, pour que chaque année la rencontre entre le public et les golfeurs reste spéciale. Pour que chaque année renaisse la magie de suivre ou de vivre cette compétition sur le golf de Biarritz Le Phare, situé en plein cœur de notre ville. Si La Biarritz Cup est une vieille dame, sa formule a su évoluer au fil des années. Il s'agissait avant tout de créer un championnat capable de dynamiser la politique sportive du Golf de Biarritz Le Phare. L'idée de créer une grande épreuve

sportive rassemblant les amateurs de tous les niveaux en s'inspirant du schéma des tournois professionnels a rapidement fait l'unanimité. Pour se démarquer, il a été décidé de créer une épreuve radicalement différente des autres compétitions locales, une épreuve en Stroke-Play, et pour être unique, sur plusieurs tours avec un «cut» pour chaque série. Aujourd'hui, le tournoi se compose de trois séries masculines et d'une série féminine (Biarritz Cup Homme et Femme, Town Cup et Trophée), ainsi que d'un Pro-Am rassemblant les professionnels du Pays Basque. Le rendez-vous de la Biarritz Cup dure huit jours et propose, au-delà des tournois, un village d'animations, des concours et des réceptions, attirant des milliers de spectateurs, des invités prestigieux et des rencontres dédiées aux entrepreneurs.



LA BIARRITZ CUP

DES CLICHÉS HISTORIQUES

Le 22 octobre 1912, concours de putting devant le Club House



Le golf historique de Biarritz Le Phare et ses trous dominant la mer et donnant sur le phare.



Le Club House du golf de Biarritz avec le restaurant sur la gauche en 1897



Le départ d'un trou dans la falaise de la Chambre d'Amour



Le Green du trou n°3 en 1950. Le n°8 de la Biarritz Cup



L'heure du thé sur la pelouse du club en 1900



Le départ d'un trou dans la falaise en 1924



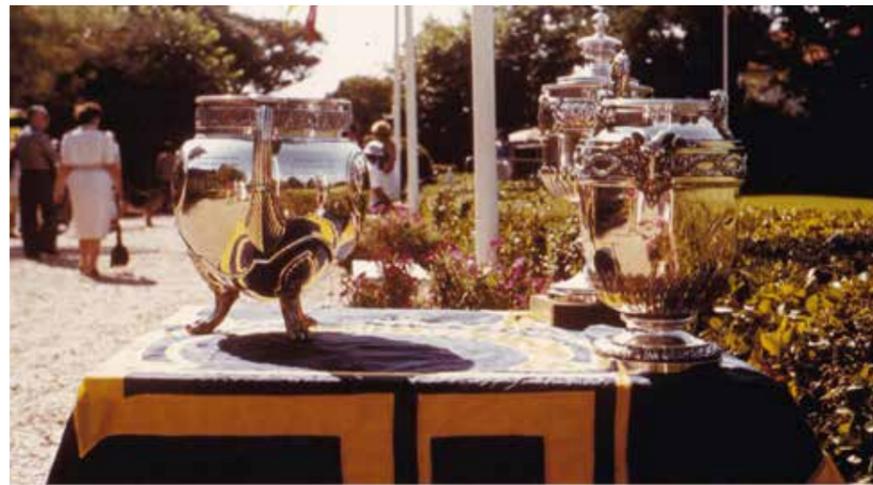
Vedrine en 1912

LA BIARRITZ CUP

LES ANNÉES 70-80-90

La Biarritz Cup est une compétition de prestige. La plupart des grands noms du golf y ont participé. C'est en 1983 (il y a 41 ans) que José Maria Olazabal a remporté la Biarritz Cup, soit 11 ans avant sa première victoire au Masters d'Augusta, la plus prestigieuse et mythique des compétitions de golf. Jon Rahm, figurant dans le top 3 mondial, n'a quant à lui pas réussi à passer le cut en 2009. Cela ne l'a pas empêché, 14 ans après, de remporter à son tour le Masters de l'Augusta National. Le jumelage de la Ville de Biarritz avec celle de Augusta n'est peut être pas un hasard...

Pour l'environnement de la compétition, la Biarritz Cup a choisi un grand tableau de scores où tout le monde pouvait voir les résultats de tout le monde, des cadeaux logotés « Biarritz Cup » pour tous les participants, des rafraîchissements au 9. Autant de choses simples et pourtant novatrices à l'époque.



Les trophées lors de l'édition 1982



(de g. à d.) Haut : F. Martin, Ph. Ploujoux, G. Bloch, B. Marie, H. Forgues, C. Mallet, L. Ortiz, G. Labeyrie, M. Lembeye. Bas : R. Sabarros, G. Bourdy, B. Thieullent, J.L. Gouvernaire, PH. Piantoni



MM. G. Bloch, président et F. Martin, vainqueur de la 1ère série en 1980



En 1981, vainqueurs de la 1ère série (de g. à d.) :

MM. V. Trojani, TH. Moulin, H. Brousson, J.M Olazabal, A. Valenzuela, B. Thieullent



En 1981, vainqueurs de la 2ème série (de g. à d.) : P. Manera, J. Domecq, Mlle Inchaurreaga, Mlle Nassy, Mlle Dureuilh, P. Magnant



MM. G. Bloch, président et A. Valenzuela, vainqueur de la 1ère série en 1981



Le panneau des résultats



L'entrée du golf lors de la Biarritz Cup 1984, Trophée New Man



Biarritz Cup 1984, remise des prix Trophée New Man, (de g. à d.) : M. De la Giraudière, M. Mercier, Y. Colin, N. Saubrin, B. Marie



Biarritz Cup 1983, Trophée Laurent Perrier : J.M. Olazabal vainqueur 1ère série



UN PARCOURS EMBLÉMATIQUE, DES SPECTATEURS AU RENDEZ-VOUS

La Biarritz Cup se déroule depuis 125 ans sur le golf de Biarritz Le Phare. Le golf d'origine s'est replié en ses terres sur le « plateau du Phare ». Le parcours qui descendait de la falaise de la Chambre d'Amour vers la mer a aujourd'hui disparu. Durant la compétition, il est de coutume de recevoir le public sur le parcours, qui

ne veut rien perdre du spectacle offert par les meilleurs amateurs du moment. En connaisseur, il veut pouvoir analyser le swing des joueurs, suivre les scores et vivre intensément chaque moment d'ivresse ou de déception avec ses favoris pour enfin, honorer les vainqueurs.

*F. Perreau-Saussine,
vainqueur en 1978 et 1979*



F. Martin, vainqueur en 1980



L'arrivée au green du n°18 en 1984



A. Valenzuela, vainqueur en 1981



Devant le panneau des résultats

LES CADETTES DE BIARRITZ

Toutes de noir vêtues, Magie, Jeanotte, Georgette, Olga, Pépita, Marie Andrée, attendaient les clients golfeurs et golfeuses dans ce qui est aujourd'hui la salle de restaurant du club-house. Elles étaient les héritières d'une longue lignée connue sous le nom « les caddys de Biarritz ».

Marie Andrée se rappelle qu'étant jeune adolescente dans les années 50/60 (du vingtième siècle) et voisine du golf elle fut appelée à ses 13/14 ans pour exercer ce métier maintenant quasiment disparu.

Sac sur l'épaule elles attendaient leur tour pour être affectées à un « client » qui payait 5fr (0,76€) pour accompagner les joueurs sur le parcours.

« Les plus généreux nous donnaient 10fr et nous payaient un verre » se remémore Marie-Andrée. « Mais nous avions aussi nos clients attirés qui préféraient



la compagnie des jeunes cadettes au détriment des plus âgées ce qui m'a valu quelques animosités de leur part, notamment en se débarrassant des « mauvais » clients vers les jeunes ».

Avec l'avènement des chariots de

parcours et une certaine démocratisation du golf ce métier est maintenant révolu en France auprès des particuliers mais il a fait naître la passion du golf auprès des cadettes. Tous les jours ou presque vous pouvez croiser Marie-Andrée sur les fairways du Phare...



Eden Park
PARIS

**5, rue Argenterie
BAYONNE**

Tél. 05 59 46 15 01

**Le lundi de 14h à 19h
Du mardi au samedi
de 10h à 19h**

Contact : J.C. Chartrou
@edenpark_bayonne

GUY FORGET

PARRAIN DE LA BIARRITZ CUP

Guy Forget, capitaine de l'équipe de France de Coupe Davis et nouveau capitaine de l'équipe de France Seniors amateur nous fait l'honneur d'être le parrain de la Biarritz Cup 2024 by C&S Partners. Découverte de ce grand sportif grâce à un questionnaire de Proust façon sports. Golf, tennis, football, rugby, surf ou disciplines olympiques, il nous répond.



Quel est votre joueur de golf préféré ?

Severiano Ballesteros.

Vos parcours préférés ?

Mon coup de coeur Chiberta; le plus beau Morfontaine. Et Augusta que j'ai eu la chance de jouer; une merveille !

Tournoi majeur préféré ?

Le Masters d'Augusta.

Votre canne de golf préférée ?

Le Sandwedge 54 degrés pour des approches à 90/95 mètres pour aller chercher un birdie.

Votre trou préféré au Golf de Biarritz ?

Le 4 car ce dogleg gauche vous fait découvrir la ville de Biarritz, superbe !

Votre joueur de tennis actuel préféré ?

L'Italien Jannik Sinter et John McEnroe à l'époque où je jouais.

Tournoi majeur préféré ?

Wimbledon, le plus prestigieux et j'adore son code couleur blanc pour les joueurs.

Votre joueur de football préféré ?

Cristiano Ronaldo

Votre équipe préférée ?

L'Olympique de Marseille, l'OM car j'ai grandi à Marseille.

Votre joueur de rugby préféré ?

Serge Blanco.

Votre équipe préférée ?

L'Équipe de France de Rugby.

Votre sport olympique préféré ?

L'athlétisme; les courses 100,200,400,800 et marathon et le quatre fois 100 mètres !

Votre spot de surf préféré ?

Parlementia à Bidart et Safi au Maroc

Ce que vous appréciez le plus chez vos amis ?

La joie de vivre

Votre principale qualité sportive ?

La vitesse, l'explosivité !

Votre devise en matière sportive ?

Sans travail, le talent n'est qu'un vilain défaut !



**CAISSE
D'ÉPARGNE**
Aquitaine Poitou-Charentes

Vous être utile.

ENTRETIEN AVEC STÉPHANE TURIN

DIRECTEUR DU GOLF DE BIARRITZ LE PHARE & DU CENTRE D'ENTRAÎNEMENT D'ILBARRITZ



Quel est votre parcours et pourquoi avoir choisi le golf de Biarritz ?

Stéphane Turin : Je suis issu d'une famille de golfeurs de l'est de la France. Dès l'après-guerre mon grand-père s'est mis dans le golf. Mon père a ensuite lui-même été président de ligue pendant 30 ans, arbitre et étalonneur de parcours. Mon frère est professionnel. Moi j'ai épousé une carrière de directeur de golf dès la fin de mes études dans les années 90. Pour moi le choix de Biarritz, quand il m'a été proposé, était une évidence et répondait à ce que je cherchais dans le golf, à savoir l'histoire, la tradition du jeu et l'aspect sportif.

Le parcours a été amélioré pour la Biarritz Cup. Quelles sont vos projets pour la suite ?

S.T. : Il y a plusieurs aspects. À Biarritz, nous sommes sur un parcours très urbain

avec plusieurs contraintes, notamment liées à l'environnement (utilisation de produits phytosanitaires, consommation d'eau...). Nous avons amélioré la qualité des greens mais aussi le traitement des maladies grâce à plus d'anticipations et d'opérations mécaniques. Sur le parcours en lui-même, un programme de remise à plat de nos départs a été entamé. Cette année pour la Biarritz Cup nous présentons des départs qui ont été complètement refaits sur trois trous. Et chaque année nous aurons quatre trous supplémentaires remis à plat.

Comment la société des golfs de Biarritz intervient pour aider l'Association Sportive du Golf de Biarritz le Phare ?

S.T. : Il est primordial que nous travaillions ensemble sur un projet à long terme et une vision pour le club. Sur l'aspect sportif, c'est bien évidemment la responsabilité de l'association. J'ai pour ma part une grande expertise dans la matière et elle est à disposition de l'association pour les aider. La société des golfs a également des moyens financiers qui peuvent être mis à disposition pour faire en sorte que l'association ait les moyens de ses ambitions.

Une des premières mesures qui va être mise en place dès la rentrée de septembre est la création d'une école de golf à Biarritz, au golf du Phare. Nous avons un projet de *wedging center* qui va remplacer le practice, trop petit aujourd'hui pour s'entraîner et taper des longs coups. L'idée c'est de pouvoir travailler tous types de coups, de 0 à 120m aussi bien les pleins coups que les approches, les sorties

de bunker, le putting... Elle sera en partie financée grâce à la mise en place d'un club des partenaires qui nous permet de lever des fonds.

L'AS organise comme chaque année depuis 125 ans la Biarritz Cup. Comment intervenez-vous pour la réussite de cet événement ?

S.T. : Je voudrais d'abord rendre hommage à l'ensemble des bénévoles qui travaillent à l'organisation de cette manifestation et qui font un travail colossal en amont mais aussi pendant le tournoi pour la réussite de cet événement. De notre côté nous apportons un soutien financier, logistique et humain en gérant un certain nombre de missions.

Notre ambition, en tant que société des golfs est de faire en sorte que cette compétition retrouve progressivement ses lettres de noblesse. Elle a un peu perdu de son niveau sportif notamment, et c'est quelque chose sur lequel nous souhaitons nous atteler. Nous avons donc mis en place des passerelles avec le golf d'Hossegor, dont le tournoi se déroule la semaine avant la Biarritz Cup. Cette entente tripartite est indispensable pour améliorer la qualité du plateau de joueurs et que cette compétition redevienne un nouveau rendez-vous incontournable pour les *top players*, de manière à ce que les champions de demain puissent s'affronter sur un parcours magnifique pendant quatre jours en plein cœur de l'été.

Carrières • Travaux Publics • Matériaux de Construction



Avenue d'Ursuya - CS 30031 - 64250 CAMBO-LES-BAINS Tél. : 05 59 29 71 04 - Mail : contact@durruty-cambo.fr

LE PALMARÈS BIARRITZ CUP

2023	M. MATHEY	FR
	M. LOPEZ-LANCHARES	ESP
2022	Y. FERRANDO	FR
	M. CLAISSE	FR
2021	M. MUGNIER	FR
	C. CHARRAYRE	FR
2019	A. AGUIRRE	ESP
	A. IRIBARREN	ESP
2018	A. AUBOUIN	FR
	V. CORBI	IT
2017	N. CALVET	FR
	L. PLACHETKA	FR
2016	J. YULE	ANG
	C. MAHE	FR
2015	E. SOGAARD	DAN
	C. CHEVALIER	FR
2014	A. DEL REY	ESP
	A. MEYSSONIER	FR
2013	R. EVANS	ANG
	E. ALONSO	FR
2012	T. ELLISALDE	FR
	L. CASTELLAIN	FR
2011	T. BEAUCOUSIN	FR
	A. VILATTE	FR
2010	B. COURTACHON	FR
	M. BAZIN DE JESSEY	FR
2009	C. PIGEM	ESP
	N. SALAVERRIA	ESP
2008	S. GROS	FR
	C. HERBIN	FR
2007	J. CAMPILLO	ESP
	E. CABRERA BELLO	ESP
2006	P. ORIOL SANCHEZ BLANCO	ESP
	C. ALFONSO	FR
2005	A. VELASCO	ESP
	T. ELOSEGUI MAYOR	ESP
2004	A. QUIROS	ESP
	A.L. CAUDAL	FR
2003	M. LORENZO VERA	FR
	S. SOUBIRON	FR
2002	T. PREVOT	FR
	V. BEAUCHET	FR
2001	G. FERNANDEZ CASTANO	ESP
	L. MAR	FR
2000	J. VAN HAUWE	FR
	V. AUFFRET	FR

1999	M. VAN HAUWE	FR
	C. RAVETTO	FR
1998	D. MONTESI	FR
	S. BEAUTELL	ESP
1997	J.C. AGUERO	ESP
	A. LARRANETA	ESP
1996	A. SALTO	ESP
	L. KREUTZ	FR
1994	F. CEA	ESP
	E. NOCERA	FR
1993	A. BARBIER	FR
	L. NAVARRO	ESP
1992	B. CICE	FR
	M. CAMPOMAMES	ESP
1991	A. VALENZUELA	FR
1990	F. AUMONIER	FR
1989	J.C. CAMBON	FR
1988	F. ORTIZ	FR
1987	D. EDLUND	SUE
1986	J. ARTIACH	ESP
1985	E. BELINE	FR
1984	N. SUBRIN	FR
1983	J.M. OLAZABAL	ESP
1982	E. DUSSART	FR
1981	A. VALENZUELA	FR
1980	F. MARTIN	FR
1979	F. PERREAU SAUSSINE	FR
1978	F. PERREAU SAUSSINE	FR
1970	M. TAPIA	FR
1969	R. DARRIEUMERLOU	FR
1968	G. LEVEN	FR
1967	C. HAAS	FR
1966	G. FELLANDER	SUE
1965	I. URQUIJO	FR
1964	A. REZZOLA	ESP
1963	R. WATTINNE	FR
1962	A. GODILLOT	FR
1961	G. MOURGUE D'ALGUE	FR
1960	J. VISSEAU	FR
1959	J. BOURIN	FR
1958	M. DE URRESTI	FR
1957	G. MOURGUE D'ALGUE	FR
1956	G. D'ARCANGUES	FR
1955	G. D'ARCANGUES	FR
1954	H. DE LAMAZE	FR
1953	H. DE LAMAZE	FR



1899-2023

1952	H. DE LAMAZE	FR
1951	H. CARLHIAN	FR
1950	H. DE LAMAZE	FR
1949	H. DE LAMAZE	FR
1948	H. DE LAMAZE	FR
1947	J. LEGLISE	FR
1934	J. LEGLISE	FR
1933	D.H. WHITE HEAU	FR
1930	M. COKER	FR
1929	C.R. DARRIDSON	FR
1928	S.D. MOCKLER	FR
1927	A.H. VINCENT	FR
1924	F. DEL MUNI	ESP
1923	L. JONES	IRL
1922	M. SAUNDERSON	IRL
1921	G. BARRY	IRL
1920	G. DE CANDAMO	ESP
1913	C. LUMDSEN	FR
1912	N. FERGUSSON	FR
1911	A.A. JAMIESON	ANG
1910	J.S. MELLOR	ANG
1909	A.V. HAMBRO	ANG
1908	D. CURRIE	ANG
1907	C. PRIDEAUX BRUNE	ANG
1906	C. PRIDEAUX BRUNE	ANG
1905	A.G. HAMBRO	ANG
1904	O. SCOTT	ANG
1903	J.M. HARCHDALE	ANG
1902	W. M. CORRIE	ANG
1901	J.S. CLARK	ANG
1900	E. MARTIN SMITH	ANG
1899	J.S. CLARK	ANG



Jet Systems
Biarritz

NOS ACTIVITÉS
Oeno-Tourisme
Héli-restaurant OSTAPE
Vols panoramiques

RÉSERVATION
05 59 23 78 20
Info@biarritz-helicoptere.com

Biarritz Hélicoptère

BRODERS

UNE MARQUE D'ICI QUI MET EN VALEUR VOTRE IDENTITÉ

CASQUETTES SUR MESURE
BRODERIE ET PERSONNALISATION

thomas@broderscap.com 0673564829

broderscap

MAXIME MATHEY & MARTINA LÓPEZ-LANCHARES VAINQUEURS DE L'ÉDITION 2023

Ils ont remporté la Biarritz Cup 2023. Si le premier nommé est passé professionnel et évolue sur l'Alps Tour, l'Espagnole de Saint-Sébastien sera bien présente pour défendre son titre.



© Pierre Chabot

La Biarritz Cup 2023, c'était comment ?

M.L.L. : C'était une expérience incroyable. Je garde énormément de plaisir de cette semaine où j'ai joué avec beaucoup d'aisance et d'assurance. Mon cadet, Iñigo Urquiza, y est pour beaucoup.

En tant qu'Espagnole, que représente la Biarritz Cup ?

M.L.L. : Elle représente énormément de choses. Peu d'Espagnoles ont pu soulever le trophée, faire partie de

ce groupe me rend très fière. Ma victoire a permis de montrer une nouvelle fois la qualité du golf espagnol et j'en suis très heureuse.

Pouvez-vous nous parler de votre nouvelle vie aux États-Unis à l'Université de Tennessee ?

M.L.L. : Je considère que j'ai eu beaucoup de chance. Dès le début, je me suis très bien intégrée au reste de l'équipe. Ça m'a permis de bien jouer et d'accumuler beaucoup d'expérience. J'ai vraiment grandi en tant que personne mais aussi en tant que joueuse, mais il me reste encore beaucoup à apprendre.

Quels sont vos objectifs à court et à long terme ?

M.L.L. : Toujours continuer à apprendre et à m'améliorer. Ce que je veux dire c'est qu'il faut travailler dur pour jouer le meilleur golf possible. Tout le monde veut gagner des grands tournois, mais c'est impossible si on ne travaille pas d'abord.

Serez-vous présente cette année pour défendre votre titre ?

M.L.L. : Oui, je serai là ! J'ai vraiment envie d'y participer cette année encore parce que j'aime beaucoup ce tournoi. Cette compétition me motive beaucoup à m'entraîner pour y arriver prête. L'objectif est bien sûr de le remporter pour la deuxième fois, il faudra que je me concentre sur les petits détails.

Que l'édition 2023 de la Biarritz Cup Hommes fût longue à donner son verdict. Le tournoi a offert une bataille acharnée toute la journée du dimanche entre Louis Grizot, Maxime Mathey, Ilan Sebillot, et Louis Paulus. Les trois derniers terminaient même à égalité à -6. Si Ilan Sebillot était rapidement éliminé du play-off, Maxime Mathey et Louis Paulus auront mis cinq trous à se départager. Le joueur de Fontainebleau a fini par s'imposer après avoir manqué plusieurs occasions. *«Je n'étais pas du tout confiant et pourtant ça a quand même marché»*, se remémore le golfeur de 23 ans. *«Je suis resté patient et au final, ça a payé. Je suis très content d'avoir pu graver mon nom sur cette coupe mythique »*.



© Pierre Chabot

Avec le maillot bleu à San Diego, le Francilien a connu une autre très belle expérience quelques mois plus tard. Il a représenté la France aux Championnats du monde militaires à San Diego d'où il est reparti avec l'argent en équipe et en individuel. *«C'était une expérience qui m'a encore plus permis de me dire tu as ta place si tu veux sur l'Alps Tour.»* Sa place sur le circuit satellite, il l'a gagnée lors des cartes mi-novembre en Italie en terminant cinquième de la qualification. Avec ces droits de jeu, Maxime Mathey a fait le grand pas vers le monde professionnel et évolue donc dorénavant sur l'Alps Tour. *« Je me suis dit, 'c'est le moment'. J'ai commencé la saison dans le dur en Égypte. Et j'ai fait l'impasse sur plusieurs tournois ensuite car je trainais un mal de dos depuis la fin d'année dernière. Je ne pourrai donc pas faire la saison complète mais l'objectif c'est de me mettre rapidement dans le haut du tableau. Je sais qu'il faut être patient mais je veux vite monter, je me laisse deux grosses années.»*

Nathan Cardet

© Pierre Chabot

À CHACUN SA BALLE

SRIXON

eu.dunlopsports.com

Amestoy
ARTISTES JOAILLIERS

depuis 1926
les Créations signées Amestoy accompagnent vos instants précieux

www.amestoy.fr
8 avenue Edouard VII, Biarritz

Labenne Garage France

Housquit Motors

www.housquit-motors.com

HOUSQUIT MOTORS GARAGE
ENTRETIEN ET PRÉPARATION
VÉHICULES DE COLLECTION ET D'EXCEPTION

07.60.52.74.67 - housquit.motors@gmail.com
153 ZA de HOUSQUIT - 40530 LABENNE

LE PROGRAMME

VENDREDI 19 JUILLET 2024

14h-17h : Ouverture de l'enregistrement des joueurs, salle de l'Association des Golfs de Biarritz.

SAMEDI 20 JUILLET 2024

9h30-12h & 15h-17h30 : Enregistrement des joueurs
Reconnaissance parcours joueurs toutes séries
19h : Soirée privée réservée aux Commissaires

DIMANCHE 21 JUILLET 2024

Trophée Golf Plus - Tour 1
8h-21h30 : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
9h30-12h & 15h-17h30 : Enregistrement des joueurs
Reconnaissance parcours en fin d'après midi.

LUNDI 22 JUILLET 2024

Trophée - Tour 2 et CUT (playoff éventuel)
8h-19h : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
9h30-12h & 15h-17h30 : Enregistrement des joueurs,
Reconnaissance parcours en fin d'après-midi
19h : Soirée privée réservée aux Membres de l'AS des Golfs de Biarritz.

MARDI 23 JUILLET 2024

Town Cup Messieurs - Tour 1
8h-19h : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
9h30-12h & 15h-17h30 : Enregistrement des joueurs
Reconnaissance parcours en fin d'après-midi
Dès midi : Remise des gifts de bienvenue des participants du Pro Am VOLVO à la boutique du village et dès 13h buffet au village.
15h : Début du Pro-Am VOLVO
20h : Remise des prix et soirée privée réservée aux joueurs du Pro-Am VOLVO.

MERCREDI 24 JUILLET 2024

Town Cup Messieurs - Tour 2 et CUT (playoff éventuel)
8h-21h30 : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
9h30-12h : Enregistrement des joueurs
Reconnaissance parcours en fin d'après-midi

JEUDI 25 JUILLET 2024

8h-19h : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
Biarritz Cup 2024 by C&S Partners Dames et Messieurs / Tour 1
20h : Soirée privée des partenaires (sur invitation)

VENDREDI 26 JUILLET 2024

Biarritz Cup 2024 by C&S Partners Dames et Messieurs - Tour 2 et CUT (playoff éventuel)
8h-21h30 : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
Concours de drive au Village des Partenaires organisé par Golf Plus.

SAMEDI 27 JUILLET 2024

Tour 3 - Toutes séries
8h-21h30 : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
En journée : Dédicace des affiches par le peintre Aski
En soirée :
- Tirage de la tombola au profit de l'organisation Rose sur Green au Village.
- Grande vente aux enchères supervisée par maître Carayol - Biarritz Enchères du tableau d'Aski (affiche 2024 de la compétition), d'une barrique offerte par Château La Grave peinte par Aski et de trois affiches numérotées (reproduction du tableau d'Aski)
Tour 4 - Toutes séries
8h-21h30 : Ouverture du Bar du Village / Restauration rapide
En soirée : Remise des prix sur le green du 18 (sous réserve d'un playoff éventuel)

DIMANCHE 28 JUILLET 2024

La pastille *vitaminée* qui *aromatise* ton eau

Riche en vitamines **B & C**

Buvez facilement 1,5L d'eau par jour !

Disponible dans votre pharmacie

0 sucres ajoutés
Faible en calories

Fabriqué en France

Arômes 100% Naturels

LE VILLAGE PARTENAIRE

UN ESPACE CONVIVIAL ET ANIMÉ

Le Village Partenaires est le cœur de la Biarritz Cup 2024 by C&S Partners. Il offre des animations, des rencontres et des cocktails dans un cadre convivial pour les participants, le public et les partenaires. Il renforce également les liens entre les acteurs locaux et les professionnels du golf en permettant aux entreprises locales de se faire connaître et en faisant découvrir les richesses de la région aux joueurs.



ESPACE EXPOSANTS



BOUTIQUE DE L'A.S

10h-19h



ESPACE NETWORKING



ESPACE BAR & RESTAURATION

8h-21h

Nos partenaires 2024



CHÂTEAU
La Grave
CRU BOURGEOIS

GRAND VIN DU MÉDOC | www.chateaulagrave.fr | @

5 rue du 19 Mars 33340 Blaignan - saschateaulagrave@outlook.fr - 06 08 57 05 80

2021 **10€**
2015 **25€**

LIVRAISON GRATUITE

en vous connectant au site en faisant ce QR code par téléphone ou email





Pierre CHABOT- Biarritz Cup

LES TOURNOIS 2024

— La Biarritz Cup by C&S Partners —



La Biarritz Cup accueille 120 joueurs d'index inférieur ou égal à 1,4 et 36 joueuses d'index inférieur ou égal à 4,4. À l'issue des deux premiers tours, 60 messieurs seront retenus et 18 dames pour jouer les phases finales.

— La Town Cup —

La Town Cup est une compétition de golf réservée aux index compris entre 0,00 et 6,9. Cette compétition est prisée des jeunes espoirs du golf, en passe d'intégrer la future élite de notre sport. 21 joueurs sur 78 seront retenus pour jouer les phases finales à l'issue des deux premiers tours.

— Le Trophée by Golf Plus —



Le Trophée est une compétition de 156 joueurs d'index 7 à 16. À l'issue des deux premiers tours, 33 joueurs seront retenus pour jouer les phases finales.

— Le Pro-Am by Volvo —



Le Pro-Am réunit 23 équipes composées d'un professionnel de golf et de trois joueurs amateurs. Une occasion unique de jouer sur le Golf de Biarritz Le Phare préparé pour la Biarritz Cup.



CIRCUIT GOLF TOUR

Circuit unique de compétition, Pro Am & compétitions Amateurs





Pro Am Biarritz 2 au 5 octobre
 Pro Am Marrakech 26 au 31 octobre
 Pro Am Canaries 2 au 5 novembre

Duos du golf à Lisbonne du 21 au 27 septembre
 Duos du golf à Agadir du 23 au 29 novembre
 Makilas Agadir du 9 au 16 novembre

Contact Makilas à Biarritz : 05 59 42 27 97 / Golf First à Lyon : 04 81 88 45 64



V O L V O

Sipa Automobiles



1 Rue du Colonel Melville Lynch, 64600 Anglet

05 59 31 43 43

UN RÊVE POUR TOUS LES BIARRIOTS

Beaucoup rêvent d'être prophète dans leur pays, peu le réussissent. Michael Lorenzo-Vera a montré la voie aux Biarrots en 2003 ; il a été imité par Thomas Elissalde (2012), Nicolas Calvet (2017) et Antoine Auboin (2018) dans la décennie suivante.

Quel serait un grand palmarès amateur sans une victoire à la Biarritz Cup ? **Thomas Elissalde** a remporté de nombreux trophées avant son passage pro : les Internationaux de France de match-play (2009), la Coupe Mouchy (2013), les Championnats de France amateur cadets et messieurs. Il a agrémenté cette incroyable série par un titre chez lui au Phare en 2012. «Une victoire chez moi, ça reste et ça restera l'une des plus belles de ma carrière. Finir par mettre ce putt de quatre mètres pour l'emporter, c'était l'une des émotions les plus fortes que j'ai connues dans ma vie. Je pouvais sentir la bienveillance de tous les membres et amis qui sont venus me soutenir et qui voulaient me voir gagner. Mon père me faisait cadet donc toutes les cases étaient réunies pour en faire un moment inoubliable ». Depuis qu'il est professionnel, Thomas Elissalde a enregistré six victoires sur l'Alps Tour et Pro Golf Tour.

Il aura fallu attendre cinq ans pour voir un nouvel enfant du club s'imposer à la Biarritz Cup. Pourtant, le succès semblait presque impossible ce dimanche 16 juillet 2017 pour **Nicolas Calvet**. Partie avec trois coups de retard, et même plus à mi-parcours, cette force tranquille réduisait son déficit grâce à quatre birdies sur le retour. Dans le même temps, les leaders trébuchaient et offraient le titre au Biarrot. «C'était un rêve de gosse de la gagner puisque c'est l'une des plus vieilles compétitions européennes avec une histoire super riche, un palmarès avec des super noms. Pouvoir mettre le mien après celui d'Olazábal, c'était un rêve. Et quand on a joué pour les équipes du club, ça décuple l'importance de ce tournoi, c'est chargé d'émotions. J'aurais bien aimé regagner en 2021 mais il m'a manqué un petit coup». Nicolas Calvet dispute actuellement sa troisième et meilleure saison sur le Pro Golf Tour.

Tout le monde se souvient de cette journée de 15 juillet 2018 doublement étoilée. D'une part car la France triomphait à Moscou en finale de Coupe du Monde de football, mais surtout car **Antoine Auboin** s'imposait chez lui dans une folle ambiance. Un titre qu'il a rêvé depuis des années et qui est venu couronner une année exceptionnelle où il a également empoché la Gounouilhou avec Biarritz et le Grand Prix de Chiberta. «Ça a été une énorme joie, d'autant plus que depuis un petit bout de temps, c'était un tournoi que je voulais à tout prix gagner, et c'est énorme de l'avoir fait. C'est un super tournoi, avec des très bons joueurs, et surtout il y a une ambiance de dingue. Ceux qui ont la chance de jouer dans les dernières parties sont suivis par énormément de monde, c'est unique». En mai dernier, il a soulevé son premier trophée chez les pros au Lacanau Alps Open.

Nathan Cardet



MESBALLESDÉGOLF.COM

SCAN ME



Et si votre balle de Golf était unique ?









Suivez-nous sur les réseaux :

 MesBallesdeGolf.com
  @mesballesdegolf
  MesBallesdeGolf.com

Spécialiste de la personnalisation de balles de Golf en France - Service client : 05 31 98 76 00

AU CENTRE D'ENTRAÎNEMENT D'ILBARRITZ, DES PROS À VOTRE ÉCOUTE TOUTE L'ANNÉE !



05 59 43 81 27
www.golfocean.com
info@golfocean.com



05 59 43 81 25
www.golfattitude.com
contact@golfattitude.com



06 15 96 47 43
www.mendiburu-golf.com
mendiburu-philippe@orange.fr



06 51 90 46 06
www.parcourssensations.com
parcourssensations@gmail.com



06 37 32 29 82
www.whalesbiarritzacademy.com
whalesbiarritz.academy@gmail.com

ASKI

L'œuvre de l'artiste se vend

L'artiste-peintre basque Aski a réalisé pour la Biarritz Cup 2024 by C&S Partners un tableau unique, devenu l'affiche de l'événement. Au terme de la compétition, il sera mis en vente aux enchères par Maître Carayol-Biarritz Enchères au profit de l'organisation Rose sur Green.



Patrick Cossu, plus connu sous le nom d'Aski, est un artiste peintre basque renommé pour ses œuvres vibrantes et expressives qui capturent l'essence de la culture basque. À l'occasion des 125 ans de la Biarritz Cup, Aski a réalisé un tableau unique.

Ce tableau sera mis en vente aux enchères le samedi 27 juillet 2024, sur le village de la compétition, par maître Carayol de Biarritz Enchères. Tous les fonds récoltés lors de cette vente seront généreusement reversés à l'organisation Rose sur Green pour la Ligue contre les cancers féminins.

Aski est reconnu pour son style distinctif, mêlant des éléments traditionnels basques à des touches contemporaines. Ses œuvres reflètent souvent les paysages, les traditions et la vitalité de la région basque, rendant hommage à ses racines tout en innovant dans l'expression artistique.

Le tableau créé pour la Biarritz Cup est un exemple parfait de son talent et de son engagement envers des causes nobles. En participant à cette vente aux enchères, Aski démontre non seulement son dévouement à l'art, mais aussi son soutien aux initiatives caritatives.

Nous tenons donc à remercier chaleureusement Aski pour son implication et la réalisation de ce tableau présentant un joueur et rappelant notre golf de Biarritz Le Phare.

Ne manquez pas cette occasion unique d'acquérir une œuvre d'Aski pour soutenir une cause importante. Rendez-vous le 27 juillet 2024 pour la vente aux enchères et participez à cet événement exceptionnel au profit de Rose sur Green.

Des affiches numérotées et signées par Aski seront également mises à la vente ainsi qu'un tonneau de vin peint par l'artiste à l'occasion de la Biarritz Cup.



Information

La vente aux enchères du tableau de la Biarritz Cup 2024 by C&S Partners réalisé par Aski aura lieu le samedi 27 juillet 2024 au village.



ANGLET - ARCACHON - BAYONNE
BIARRITZ - ESPELETTE - GUETHARY
HENDAYE - HOSSEGOR - PAU
ST JEAN DE LUZ - ST JEAN PIED DE PORT





ROSE SUR GREEN

SOUTENIR LES FEMMES ET LE CANCER

Cette année, la Biarritz Cup soutient l'organisation Rose sur Green. À travers la mise en place d'une tombola et d'une vente aux enchères, la compétition s'engage à reverser les fonds à l'organisation et montre ainsi son soutien envers les cancers féminins.

Fondée en 2012 par Marie-Noëlle Bardin, Martine Carliez, Sophie Desbuissons et Martine Devaux, Rose sur Green est une organisation ayant pour vocation de soutenir la recherche contre les cancers féminins. Touchées de près ou de loin par cette maladie, ces quatre amies golfeuses ont décidé d'utiliser leur passion pour le golf afin de récolter des fonds pour cette cause noble.

L'événement phare de l'organisation est le Pro-Am Rose sur Green, une compétition de golf exclusivement féminine qui se déroule tous les deux ans. Ce tournoi réunit des golfeuses professionnelles et des amatrices en équipes de quatre. Les éditions se succèdent avec un succès grandissant, attirant des participantes venues de toute la France et même de pays voisins comme la Belgique, les Pays-Bas et le Royaume-Uni.

Chaque édition du Pro-Am Rose sur Green se déroule dans un club de golf différent en Normandie, ajoutant une dimension de découverte régionale à l'événement. Les clubs ayant accueilli le Pro-Am incluent Le Vaudreuil, Rouen Mont-Saint-Aignan, Dieppe-Pourville, Champ de Bataille, et plus récemment Etretat.

Un symbole d'espoir et de soutien pour toutes celles touchées par cette maladie.

Depuis sa création, Rose sur Green a permis de collecter des sommes considérables pour la recherche sur les cancers féminins. Lors de la première édition en 2012, l'association a récolté 20 000 euros. Ce montant n'a cessé d'augmenter au fil des éditions, atteignant un record de 125 000 euros en 2022. Les fonds sont principalement destinés à la Ligue Contre le Cancer de Seine-Maritime et sont répartis entre différentes équipes de recherche, notamment celles du professeur Claude Houdayer au CHU de Rouen et du doc-

teur Christophe Denoyelle au Centre de lutte contre le cancer François Baclesse de Caen.

Les sommes récoltées par Rose sur Green sont entièrement reversées aux institutions de recherche, soulignant l'importance des dons et du soutien continu de la communauté. L'organisation ne se contente pas de collecter des fonds, elle sensibilise également le public à la lutte contre les cancers féminins et à l'importance de la recherche médicale.

Rose sur Green incarne la puissance de la solidarité et de l'engagement pour une cause noble. Grâce à l'énergie et à la détermination de ses fondatrices et des participantes, l'organisation continue de faire une différence significative dans la lutte contre les cancers féminins.

Pour soutenir l'organisation, vous pouvez visiter leur site officiel à Rose sur Green et participer à la tombola organisée par la Biarritz Cup.

POUR SOUTENIR LA RECHERCHE SUR LES CANCERS FÉMININS



PARTICIPEZ À LA TOMBOLA SOUTENEZ LA RECHERCHE

Tous les gains iront à l'organisation Rose sur Green qui s'engage dans la lutte contre les cancers féminins et reversera les dons à la Ligue contre le cancer.

Tirage au sort le 27 juillet 2024, à partir de 19h au village de la Biarritz Cup.
Achat des tickets à l'association sportive des Golfs de Biarritz
et à la boutique du village de la Biarritz Cup.
Plus d'infos : 06.80.12.32.73.

LA LISTE DES LOTS DE LA GRANDE TOMBOLA

- Lot 1 :** bracelet OR «AVEA SIDUS MAR» d'une valeur de 1200€ offert par **AMESTOY artistes et Joailliers** à Biarritz.
- Lot 2 :** 1 chariot électrique infinity NX offert par **BOSTON** d'une valeur de 900€.
- Lot 3 :** 1 nuit avec petit déjeuner pour deux personnes à l'hôtel **RÉGINA EXPÉRIMENTAL** de Biarritz en chambre supérieure valeur 450€
- Lot 4 :** Une nuit avec petit déjeuner et spa pour 2 pers. et 2 green-fees au relais du **CHÂTEAU DES VIGIERS** d'une valeur de 385€
- Lot 5 :** Putter offert par **GOLF-HERRIA** d'une valeur de 300€
- Lot 6 :** Un sac de golf Green's Dry Luxe Waterproof d'une valeur de 299€ offert par **GOLF PLUS ANGLET**
- Lot 7 :** 1 bougeoir décoratif XXL offert par **BELLO HORIZONTE** à Bidart d'une valeur de 200€
- Lot 8 :** deux billets d'avion Biarritz-Milan
- Lot 9 :** 2 brunch à l'**HÔTEL DU PALAIS** à Biarritz d'une valeur de 190€
- Lot 10 :** 2 green fees au **GOLF LE PHARE DE BIARRITZ**
- Lot 11 :** 2 green fees au **GOLF DE MONT DE MARSAN**
- Lot 12 :** 2 green fees au **GOLF DE HOSSEGOR**
- Lot 13 :** un panier et peignoir de bain offert par **ALKAIN À HONDARRABIA** d'une valeur de 150 €
- Lot 14 :** 2 brunchs À l'hôtel **REGINA EXPÉRIMENTAL** de Biarritz d'une valeur de 138€
- Lot 15 :** 1 déjeuner gourmand pour 2 pers. au **CAFÉ DE PARIS** de Biarritz
- Lot 16 :** 1 grand panier gourmand Cassoulet offert par la **MAISON RIVIERE** d'une valeur de 150€
- Lot 17 :** 1 parapluie Jucad offert par **GOLF PLUS ANGLET**
- Lot 18 :** 3 bouteilles de vin de Bandol du **DOMAINE DE FRÉGATE**
- Lot 19 :** 2 repas offerts par le restaurant **UN JOUR À PEYRASSOLS** à Biarritz d'une valeur de 80€
- Lot 20 :** 1 Accessoire Eden Park offert par **EDEN PARK BAYONNE**
- Lot 21 :** 1 pot Parfum d'intérieur XXL par **BELLO HORIZONTE** à Saint-Jean-de-Luz d'une valeur de 150€
- Lot 22 :** 1 magnum de champagne **LOUIS DE SACY** brut originel d'une valeur de 80€
- Lot 23 :** un accessoire offert par **64**
- Lot 24 :** 12 balles de golf SRIXON logotées 'Biarritz Cup' offertes par **L'AS DES GOLFS DE BIARRITZ**
- Lot 25 :** Un accessoire offert par **64**
- Lot 26 :** 1 gourde et ses pastilles hydratantes offertes par **LXIR**
- Lot 27 :** Un polo PULL IN Biarritz Cup Offert par **L'AS DES GOLFS DE BIARRITZ**
- Lot 28 :** Accessoires offerts par **64**
- Lot 29 :** casquette Eden Park offert par **EDEN PARK BAYONNE**

CAROLE DANTEN

CHAMPIONNE DE GOLF

ET SURVIVANTE

Nous avons rencontré Carole Danten, une golfeuse qui impressionne autant par son palmarès que par son parcours de vie. L'un sans l'autre ne saurait exister et elle nous explique comment elle en a fait une force. Interview d'une championne et survivante du cancer.

Pourriez-vous nous raconter votre histoire et comment le golf a marqué votre vie ?

Carole Danten : Bien sûr. Mon parcours avec le golf a commencé en 1993, après avoir pratiqué divers sports comme le handball, le foot, le tennis et le judo. Le golf a été une révélation pour moi. J'ai rapidement progressé et en deux ans, j'avais déjà un index de 2. J'ai participé à des compétitions régionales puis nationales, remportant des titres de championne de France mid amateur en 2010, 2011 et 2015, et les internationaux de France en 2011 et 2015. J'ai aussi gagné plusieurs grands prix nationaux. En 2023, j'ai également fini 7ème au British Amateur Senior au golf Wood All Spa et 2ème aux Internationaux de Belgique. Je suis aussi vice-championne de France en 2024.

Mais en 2016, tout a changé pour vous. Pouvez-vous nous en parler ?

C.D : Oui, en octobre 2016, j'ai appris que j'avais un cancer du sein droit. C'était un choc énorme. J'avais 42 ans. En 2017, j'ai dû faire face à 6 mois de chimiothérapie, une opération de 11h30 le 2 août, et 30 séances de radiothérapie.

Et le golf dans tout ça ?

C.D : Jouer au golf m'a beaucoup aidée à traverser cette période difficile. En juin, pendant la chimiothérapie, j'ai même remporté le Grand Prix d'Amiens. Cela m'a donné beaucoup de force et de moral.

Votre résilience est admirable. Vous avez ensuite fait face à une rechute en 2019. Comment avez-vous géré cela ?

C.D : En effet, en 2019, j'ai eu une rechute et j'ai dû subir une nouvelle opération suivie de radiothérapie. J'ai eu trois opérations au total. C'était difficile, mais grâce à mon coach et mari, Abdel, j'ai pu adapter mon swing malgré les contraintes physiques. J'ai continué à jouer et à travailler comme commerciale.

En 2019, la Fédération Française de Golf m'a confié la mission de capitaine de l'équipe de France Senior Dames. Cela a été une expérience enrichissante pendant quatre ans, notamment lors des championnats d'Europe.

C'est inspirant de voir comment vous avez surmonté ces épreuves. Quelle est votre situation actuelle ?

C.D : Depuis 2023, je suis joueuse et équipière de l'équipe de France senior (+50 ans). Je suis actuellement 68e au classement français et première senior française. Pour aider les autres femmes touchées par le cancer, je m'investis dans l'association Rose sur Green depuis 2018. Nous collectons des fonds pour la recherche et je consacre beaucoup de temps à cette cause qui me tient à cœur.

Votre dévouement est remarquable. Quels sont vos projets pour l'avenir ?

C.D : Continuer à jouer au golf à un haut niveau et soutenir la recherche contre le cancer à travers Rose sur Green. Je souhaite aussi inspirer d'autres personnes à ne jamais abandonner face aux défis de la vie. Et puis, si je peux rajouter quelque chose, bien sûr gagner la Biarritz Cup !

Astrid Junique



© Carole Danten

INTERSPORT®

BIDART



-20% Sur la location avec la carte fidélité **INTERSPORT.**

*Sur présentation ou création de la carte fidélité, bénéficiez de -20% de remise toute l'année sur toute la location (cycle, surf, paddle, skates électriques,...)

AÉROPORT BIARRITZ PAYS BASQUE

ÉTÉ 2024

L'Europe à portée de vols
21 destinations directes
au départ de Biarritz

Nouveautés

LE PRÉSIDENT-FONDATEUR DE C&S PARTNERS SPONSOR-TITRE DE LA BIARRITZ CUP 2024

En moins de 6 ans, C&S Partners est devenue une entreprise reconnue dans le domaine du conseil. Son créateur Gérard Bouhourd veut préserver l'aspect qualitatif.

Pourquoi C&S Partners a voulu être partenaire de la Biarritz Cup ?

G.B. : Les sièges sociaux Groupe et France de C&S Partners sont littéralement à 20 mètres du Golf de Biarritz et j'ai grandi en passant mes journées au Phare. Pour moi, la Biarritz Cup a toujours été un exemple d'excellence, de compétitivité et aussi d'humilité. Grace à la Biarritz Cup, je me suis également fait de nombreux amis – ici en Euskal Herria mais aussi partout en France et même ailleurs. Je mentirais en disant qu'on cherche un retour sur investissement. C'est surtout un rêve de gosse de pouvoir être sponsor titre de cette honorable dame de 125 ans. Et c'est aussi une manière de redonner un peu à un golf et une association qui m'ont tellement donné depuis 1986.

L'entreprise s'investit et soutient le golf depuis plusieurs années. Pourquoi cet engagement ?

G.B. : Nous soutenons déjà depuis plusieurs années une équipe d'une dizaine de golfeurs amateurs et professionnels à travers la C&S Golf Team. C'est notre manière de concrétiser notre engagement envers ce sport et affirmer notre attachement aux valeurs liées à cette discipline : la quête de l'excellence, l'intégrité, la confiance et la persévérance.

Quelle est le domaine d'activité de C&S Partners - Materializing Leadership?

G.B. : C'est une entreprise de conseil en management. Notre métier consiste à résoudre les grands problèmes des dirigeants et des entrepreneurs. Quand les dirigeants ont un problème de stratégie, d'organisation, de ressources humaines,

que c'est vraiment un « caillou dans leur chaussure », c'est là où on intervient. Notre particularité, c'est que nous sommes basques dans un secteur essentiellement dominé par les cabinets anglo-saxons.

Quel est votre domaine d'expertise ?

G.B. : Nous possédons deux axes d'expertise. L'un est « vertical » - dans l'énergie, où l'on aide nos clients depuis la formulation de leur stratégie jusqu'à leur mise en œuvre opérationnelle. L'autre est « horizontal » où l'on aide au développement du leadership dans des secteurs qui impliquent des ingénieurs,

ville en termes de réservoirs de talents. C'est d'ailleurs en Géorgie que notre équipe de recherche est établie. Et, bien sûr, nous sommes au Pays Basque, les sièges sociaux du groupe ainsi que la filiale française étant tous deux à Anglet.

L'entreprise fêtera ses six ans lors de la Biarritz Cup, quels sont ses axes de développement ?

G.B. : Notre Conseil d'Administration nous a posé la même question. ! Nous nous sommes mis d'accord avec eux en assumant un positionnement résolument qualitatif. On a la chance d'être ce qu'on

appelle en anglais des « trusted advisors » auprès de très grands dirigeants et entrepreneurs et nous ne voulons pas passer dans

une logique de volume. Notre ambition est de rester indépendant et de croître de manière raisonnable – ce qui peut inclure un développement dans d'autres géographies. A titre d'exemple, nous opérons régulièrement dans le Nord de l'Europe, l'Amérique Latine ou le Moyen Orient mais nous n'y avons encore de bureaux permanents.

Quelles sont les valeurs que l'entreprise prône ?

G.B. : Nos clients attendent de nous de l'honnêteté sur les problèmes que l'on voit, de l'impact dans les solutions mises en œuvre et de la transparence dans les relations qu'ils entretiennent avec nous. Ceci forme notre triptyque depuis notre création en juillet 2018.

« Notre ambition est de rester indépendant et de croître de manière raisonnable »

de gros actifs, des investissements à long terme et un business international – donc l'industrie et le secteur des technologies pour faire court, Ce second axe est plus « soft » et typiquement nous menons des projets de coaching de dirigeants, de préparation de leur succession ou de développement d'équipes performantes.

Où l'entreprise est-elle présente ?

G.B. : Aujourd'hui, C&S Partners, c'est 16 associés. Une majorité se trouve en Europe avec trois grands « hubs » qui sont Amsterdam, Londres et Paris – avec Lisbonne qui se développe bien également. Nous avons également une forte présence à Houston. Plus à l'Est, nous opérons des bureaux

à Tel Aviv qui est un territoire de forte innovation et Tbilissi, une formidable

LA C&S TEAM PLUS FORTS EN ÉQUIPE

Une dizaine de golfeurs sont réunis sous l'identité C&S Golf Team. Ils se tirent vers le haut pour performer ensemble sur leurs différents circuits.



© Augustin Holé, Alps Tour; Federico Capretti



© Lucie André, Letas

C&S Partners s'est décliné dans le golf. En effet, Gérard Bouhourd a développé son équipe de golfeurs essentiellement biarrots, la C&S Golf Team. L'histoire a d'abord démarré avec Paul Elissalde en 2021, il a rapidement été rejoint par son frère Thomas, Antoine Auboin et Nicolas Calvet. « Je trouve que le golf m'a beaucoup apporté, explique Gérard Bouhourd. Je voulais lui rendre un petit peu et je le fais à travers cette équipe-là. Aujourd'hui, c'est de la philanthropie. J'aimerais dire que c'est un investissement pour C&S Partner mais ce n'est pas le cas à part un peu de succès d'estime pour certains de nos clients golfeurs ». Aujourd'hui, l'équipe regroupe douze joueurs avec des profils différents. Certains ont une très belle expérience sur les grands tours professionnels à l'instar de Roger Sabarros et Grégory Bourdy,

d'autres arpentent depuis peu les circuits satellites. Augustin Holé, membre de l'Alps Tour, a rejoint le groupe en 2023. « Quand Gérard et moi avons démarré les discussions, j'étais limité pour finir la saison 2023 et il a souhaité m'aider, raconte-t-il. Ça a porté ses fruits car deux mois plus tard, j'ai remporté la finale de l'Alps Tour, ce n'est pas un hasard. » Depuis sa création, la C&S Golf Team a acculé six victoires, dont la dernière en date au Lacanau Alps Open par l'entremise d'Antoine Auboin. Lucie André, seule féminine, a également remporté un titre depuis qu'elle a rejoint l'équipe. C'était lors du Santander Golf Tour Girona en mars 2023. « Il y a vraiment un soutien mutuel, une bonne cohésion d'équipe, une bonne ambiance et un bon esprit, résume la golfeuse du LETAS. Le fait de jouer un peu pour une équipe, ça pousse, on sent l'émulation, ça donne

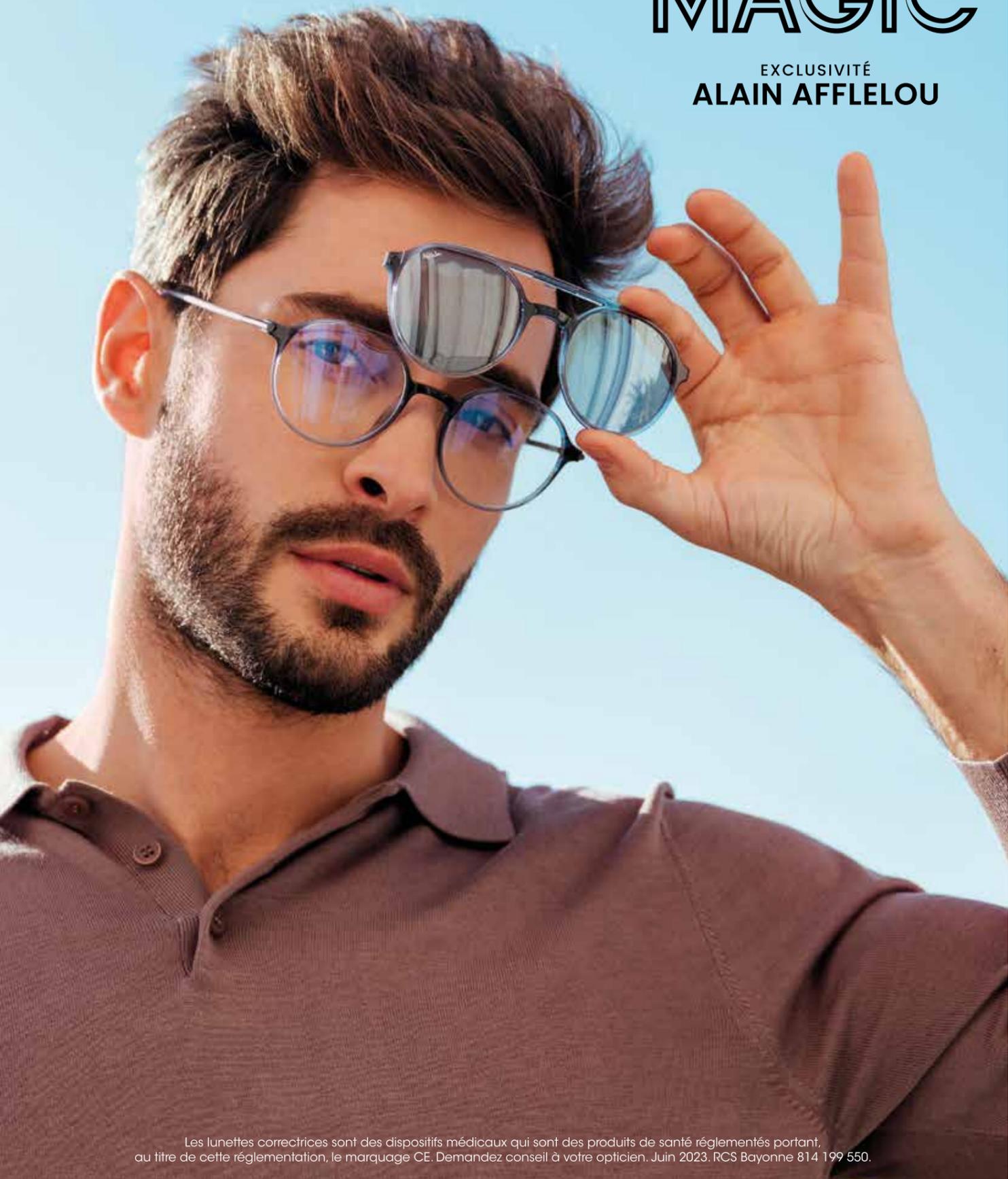
encore plus envie de performer. On ne peut pas oublier également l'aspect financier surtout en début de saison pour prendre les premiers billets. Ça permet d'avoir l'esprit plus relâché en ayant moins cette pression financière ». Un membre de l'équipe sera présent au Golf Du Phare pour disputer la Biarritz Cup. Joueur paragolf, Nicolas Grossia sera engagé dans le Trophée et portera fièrement l'orange de l'équipe. « La C&S Golf Team m'apporte un gros soutien et une dynamique sportive qui redouble mon envie de performer, chose que j'ai pu faire récemment en gagnant ma série à l'Open Paragolf de Saint-Omer. C'est une chance pour moi d'avoir rencontré Gérard ».

Nathan Cardet

Nathan Cardet

MAGIC

EXCLUSIVITÉ
ALAIN AFFLELOU



Les lunettes correctrices sont des dispositifs médicaux qui sont des produits de santé réglementés portant, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Demandez conseil à votre opticien. Juin 2023. RCS Bayonne 814 199 550.

ALAIN AFFLELOU

BIARRITZ
3 avenue de Verdun
Tél. 05 59 26 71 26

PORTRAIT

ARNAUD MASSY

*UN HÉRITAGE DE SOUTIEN &
DE RÉUSSITE POUR LE GOLF DE BIARRITZ*



Le Fonds de Dotation Arnaud Massy est une pierre angulaire du soutien au développement du golf à Biarritz. En honorant l'héritage d'un des plus grands joueurs français, il permet aux jeunes talents de s'épanouir et de poursuivre l'excellence dans ce sport.

Le Fonds de Dotation Arnaud Massy, en soutien inconditionnel aux jeunes golfeurs et à l'Association Sportive de Biarritz, célèbre 15 ans de contribution au développement du golf dans la région. Depuis sa création en 2009 sous le nom de "Club des Partenaires Arnaud Massy", il a évolué pour devenir un Fonds de Dotation en début 2022, portant fièrement le nom du légendaire joueur biarrot Arnaud Massy, nom emblématique dans l'histoire du golf français. Il est à ce jour le seul joueur masculin français à avoir remporté un tournoi du Grand Chelem. En hommage à ses exploits, le Fonds de Dotation Arnaud Massy a été créé pour

venir en soutien au Golf de Biarritz et à son Association Sportive, permettant ainsi de concurrencer les grands clubs. Le Fonds Arnaud Massy se consacre principalement au financement des équipes Espoirs (U12, U14, U16) et Elite (premières divisions). Son objectif est non seulement de pérenniser ces actions mais aussi de les élargir. Parmi les initiatives soutenues, on trouve des programmes d'inclusion tels que "Premières Balles" et "Comité 64", ainsi que des bourses pour la Whales Biarritz Academy, un programme Sport Etude. Grâce à ces efforts, le Golf de Biarritz figure régulièrement parmi les cinq premiers clubs au classement français,

malgré un budget de 3 à 10 fois inférieur à celui de ses concurrents.

Le succès du Fonds Arnaud Massy repose sur la générosité de ses donateurs. Aujourd'hui, le Fonds compte 60 généreux donateurs-partenaires. Les contributions sont déductibles à 60% pour les entreprises et à 66% pour les particuliers, offrant ainsi une opportunité précieuse de soutenir les jeunes golfeurs et les actions menées par l'Association Sportive du Golf de Biarritz.

Pour plus d'informations ou pour devenir donateur, vous pouvez contacter Joanny Poizat à joanny.poizat1@orange.fr.



Partager
une relation
de confiance
et d'exception

➤ Contactez-nous au 05.59.13.09.98*

Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel Pyrénées Gascogne - Société coopérative à capital variable. Établissement de crédit agréé. Société de courtage d'assurances immatriculées au Registre des Intermédiaires en Assurance sous le n°07 022 509 - Siège Social : 11 Boulevard du Président Kennedy BP 329 65003 TARDES Cedex - RCS de Tarbes n°776 983 546 - Crédit Photo : Getty Images - 10/2019 - FSTL * Coût d'un appel local



BANQUE
PRIVEE

CA PYRÉNÉES
GASCOGNE



La Villa Etchebri : La Maison d'Hôtes des amoureux du golf

Idéalement située dans le magnifique quartier de Chiberta, à 2 pas de l'océan et du golf de Chiberta, la Villa Etchebri vous accueille dans une ambiance chaleureuse. Cette jolie demeure pleine de charme est décorée avec goût et élégance, et vous propose des chambres lumineuses et parfaitement équipées. Les espaces extérieurs invitent au farniente et à la détente, avec une piscine chauffée nichée dans un écrin de verdure.

9 Avenue de la Forêt 64600 Anglet
+33 (0)6 73 53 36 48
etchebri@gmail.com
<http://www.etchebri.fr>



16 rue des Mésanges, 64210 Biarritz
05 59 51 00 19
cuisinesbiarritz.com

LES ANECDOTES DE LA BIARRITZ CUP

Depuis 125 ans de nombreux champions et championnes ont arpenté les fairways de Biarritz le Phare et inscrit leur nom au palmarès de la Biarritz Cup. Mais la Biarritz cup c'est aussi un nombre incalculable d'anecdote, de faits de jeux et de petites histoires insolites.

En 1977 la Biarritz Cup changea de forme de jeu pour passer de match-play à un tournoi en quatre tours comme chez les professionnels, à l'époque cependant il y avait un cut après le deuxième et le troisième tour. Cela donnait lieu à un play-off tous les soirs, il est arrivé que 10 joueurs prennent le départ ensemble sur le même trou pour le disputer.

Plusieurs centaines de personnes assistaient à ces play-offs dont les amis des joueurs... ça obligeait les organisateurs à adjoindre un commissaire de parcours à chaque joueur.... Au cas où !

Lors de ces fameux play-offs, ils furent nombreux à apprendre au dernier moment qu'ils participaient et arrivaient très rapidement de la plage pour prendre le départ en tong.

A l'époque le starter n'était autre que Claude « Coco » Léglise père de deux fameux professionnels de golf et gloire du Golf de Biarritz. Lorsqu'un joueur lui demandait « Coco je peux vous offrir un petit verre » il répondait systématiquement « cher ami, l'église est incorruptible ! »

Henri de Lamaze grand joueur de son époque remporta l'épreuve six fois (1948,49,50, 52,53 et 54).

Le grand champion José-Maria Olazabal (vainqueur à Biarritz en 1983 mais surtout

double vainqueur du Master) blessé au pied ne pouvant participer aux tournois professionnels se proposa de faire le cadet pour un jeune joueur espagnole de Fontarabie. Il justifia son action par le fait qu'il devait rendre au golf tout ce qu'il lui avait donné. Respect !

Comment ne pas se rappeler d'Alvaro Quiros (vainqueur en 2004 par -24 - record de l'épreuve) qui deviendra un des joueurs le plus long au drive de l'European Tour qui, au drive du 18, heurta un arbre à gauche du green qui par bonheur dévia sa balle pour la faire atterrir sur le green. Il est sûr que sans cet arbre providentiel sa balle eut atterri hors limite et probablement sur la terrasse du restaurant !

Alberto Valenzuela remporta l'épreuve deux fois.... à dix ans d'intervalle (1981 et 1991).

On assista une année à un contrôle anti-dopage le lundi soir, mais uniquement pour les troisième séries.... Va comprendre ?

En parlant de troisième série, ce joueur qui arrivant au 3 (12 habituel), ayant fait par et birdy sur les deux premiers trous décida de jouer « safe » devant le green car le drapeau était placé tout en haut à gauche. 1ercoup socket dans la butte du 2 à droite, deuxième coup bunker à gauche,

troisième coup socket bunker de face..... 11 coups pour sortir du bunker, 15 ! A la question comment as-tu fait la réponse fut : 14 coups pour arriver sur le green, un putt !

Dans la série score fleuve sur un trou, cet autre joueur leader de sa série attaquant le 18 le quatrième jour et qui fit 18 !

Deux frères ont gagné l'épreuve Matthieu Van Hauwe (1999) et Julien Van Hauwe (2000).

La « colonie Espagnole » fut de tout temps très bien représentée. Parmi les gagnants joueurs ensuite sur les tours professionnels citons, José Maria Olazabal (1983), Juan Carlos Aguerro (1997), Gozalo Fernandez-Castaño (2001), Alvaro Quiros (2004), Alvaro Velasco (2005), Pedro Oriol Sanchez-Blanco (2006), Jorge Campillo (2007), Carlos Pigem (2009) Sergio Garcia (Multiple vainqueur de majeur) participa au play-off pour tout juste passer le cut et Jon Rahm arpenta aussi les fairways de la Biarritz Cup sans grand succès.

N'en doutons pas cette année encore la Biarritz Cup apportera beaucoup de joie à certain, quelques peines à d'autres. Elle sera à nouveau le fruit de belles histoires golfigues et consacrera un et une champion(ne) de golf !

Quelques membres du club de Biarritz Le Phare vainqueurs de la Biarritz Cup



Guy d'Arcangues (1955 et 1956)

René Darrieumerlou (1969)

Michel Tapia (1970)

François Perreau Saussine (1978 et 1979)

Franck Aumonier (1990)

Mickaël Lorenzo-Vera (2003)

Thomas Elissalde (2012)

Nicolas Calvet (2017)

Antoine Aubouin (2018)



KILMAINE CUP, L'AUTRE ÉPREUVE PLUS QUE CENTENAIRE À BIARRITZ !

Depuis 1894, le club de Biarritz Le Phare 1888 et le Pau Golf Club 1856 s'affrontent tous les ans au sein d'une compétition qui est la plus ancienne rencontre interclub du continent c'est la Kilmaine Cup.

En 1893 Lord Kilmaine (1843-1907), Irlandais membre éminent du club de Pau, organisa la première coupe éponyme. La Coupe Kilmaine qui réunit les deux clubs de Pau et Biarritz est disputée alors en deux manches l'une un jour à Biarritz et l'autre le lendemain à Pau. Une calèche est préparée chaque fois pour faire la centaine de kilomètres qui sépare les deux terrains. Cela prenait l'allure d'une véritable expédition. C'était un attelage à cinq chevaux «The Rocket» qui, trois fois par semaine, reliait l'English Club de Pau à l'Hôtel d'Angleterre de Biarritz; le trajet durait un peu moins de sept heures et était jalonné d'un grand nombre de relais. Une halte gastronomique avait lieu à



l'Hôtel de la Belle Hôtesse à Orthez !

En 1907 Biarritz avait déjà remporté neuf fois l'épreuve et Pau cinq fois.

De nos jours l'épreuve est disputée alternativement chaque année dans chaque club, les équipes sont constituées de douze joueurs qui s'affrontent en chapman le premier jour et en simple match-play le second.

A ce jour sur le total des confrontations depuis 1893, Biarritz mène de deux victoires !



Anna CARRERE-LEMAIRE
Technico-commerciale

SieMatic
ESTHETE CONCEPTION

Tél : 07.49.00.44.67

73 avenue du Maréchal Juin
64600 Biarritz

MAISON Rivière
- 1956 -
Le savoir-faire culinaire

Maison Rivière est le spécialiste des plats haut de gamme. Inspirée des plats traditionnels, elle met toute sa passion et son savoir-faire au service d'une cuisine hétéroclite, savoureuse et innovante. Hédonistes et passionnés de gastronomie, découvrez notre gamme de légumes et plats cuisinés, spécialités apéritives et aides culinaires !

Retrouvez tous nos produits sur www.comptoirgastronomique.com

B70

Lieu de travail (en construction).
À ACQUÉRIR.

06.12.12.73.68
B70-BIARRITZ.FR



ENTRETIEN AVEC SÉBASTIEN DAGUERRE, GREENKEEPER



Bonjour, est-ce que vous pouvez présenter votre parcours et ce qui vous a amené à devenir greenkeeper au golf de Biarritz ?

S.D. : Je m'appelle Sébastien Daguerre. Je suis joueur de golf, issu du club de Biarritz où j'ai fait mes armes et joué en équipe première. J'ai toujours été passionné, depuis mon plus jeune âge par les espaces verts, ce qui m'a amené à faire des études dans cette voie. Durant mes différentes formations, j'ai pu notamment travailler au sein de la Société des Golfs de Biarritz, au golf d'Ilbarritz ou au golf de Saint-Cloud, à Paris. De là, j'ai pris part à des Open de France au Golf National. J'avais fait aussi l'Open de France féminin à Chantaco. Suite à mon diplôme, et ayant rencontré beaucoup d'étrangers lors de l'Open de France, j'ai souhaité partir à l'étranger. J'ai pu travailler sur différents golfs dont The Brisbane Golf Club

en Australie, qui est un parcours très privé de Brisbane, Glenox Club, un golf à Long Island où l'on a accueilli une épreuve des playoffs de la Fedex Cup et une épreuve du PGA Tour, mais aussi au golf de High Low Wolf, en Floride qui est le fief des joueurs du PGA Tour pour les entraînements en hiver. J'ai fait également le tournoi de Tiger Woods au Bahamas et la President's Cup à New York. En 2018, je suis rentré pour faire la Rider Cup à Paris. Malgré beaucoup de propositions un peu partout en France, j'avais un peu envie de rentrer parce que j'avais le mal du pays. Cela faisait déjà 4 ans que j'étais parti et que je ne voyais pas trop ma famille. Il y a un poste d'adjoint de Patrice Bernard qui s'est présenté à Ilbarritz, où j'ai fait mes armes, donc j'ai postulé. Et aujourd'hui je suis en poste ici en tant qu'intendant de terrain de la Société des Golfs de Biarritz depuis janvier 2023.

Comment préparez-vous le golf pour un événement aussi prestigieux que la Biarritz Cup ?

S.D. : Au quotidien l'exigence au golf de Biarritz Le Phare est élevée. Mais ce qui change, ce sont principalement les fréquences de tontes et de roules. Mais nous essayons d'anticiper le plus possible tout au long de l'année. Toutes les opérations mécaniques que l'on fait au quotidien, avec les top dressing, permettent déjà d'améliorer la jouabilité. Concernant les roughs épais, c'est plus une vision que j'ai de retrouver, l'architecture d'origine du golf de Biarritz, c'est-à-dire d'avoir des surfaces de jeu qui sont fermes et rapides. Donc je ne cherche pas forcément à faire de l'esthétique, mais plus de la qualité de jeu. C'est pour ça que l'on essaie d'assécher le plus possible les surfaces. Et du coup, de mettre en place des hauts roughs pour donner un côté un peu plus sauvage au golf et un peu plus stratégique.

Quel est votre rôle durant la compétition avec votre équipe ? Pouvez-vous nous la présenter ?

S.D. : Mon équipe est composée de 8 personnes et de 2 saisonniers qui viennent pour la compétition. J'ai un responsable d'atelier mécanique qui opère sur le golf de Biarritz et d'Ilbarritz. Durant la compétition, mon rôle est de faire l'intermédiaire entre les arbitres et l'organisation pour savoir les conditions de jeu souhaitées.

Quelle est la politique de remplacement des arbres qui sont abattus par les tempêtes successives de l'hiver ?

S.D. : Les arbres existants ont été plantés dans les années 80 sur le plateau du phare. Or, il s'avère qu'à ce jour ils commencent à être en fin de vie notamment à cause de l'augmentation des tempêtes qui les font souffrir. Nous avons également un souci de chenilles processionnaires. Il a donc été décidé de faire appel à l'ONF pour réaliser un audit afin d'avoir un plan de gestion du parc arboré. Nous sommes en train d'étudier les essences adaptées notamment des chênes à la place des Pins maritimes ou des cyprès de Monterrey qu'on trouve beaucoup en Californie. Le souci avec le chêne vert et le chêne liège, est qu'ils ne montent pas assez haut et ont des feuilles en permanence qui mettent du temps à se dégrader par rapport aux surfaces de jeu. Ça peut entraîner pas mal de maladies.

Quelle est la politique au niveau de l'arrosage et de l'eau ?

S.D. : Cette année, nous n'avons pas à nous plaindre. Nous n'avons quasiment pas arrosé. Mais nous avons un système d'arrosage très performant qui a été refait vers 2010, si ma mémoire est bonne, avec un investissement de 40 000€ pour

changer le mécanisme d'arroseur pour passer d'un système à 360° sur les fairways à un système à 180° pour ne plus arroser les rough, pour faire des économies d'eau. Pour ma part, j'ai une tendance à faire sécher les fairways et les green, donc on essaie de les arroser le plus possible à la main.

Nous sommes en cours d'études pour savoir comment stocker l'eau sur le golf. On parle de potentiellement mettre l'eau dans les carrières, qui sont en réalité des dolines, c'est-à-dire des enfoncements géologiques. Mais il faudrait faire des études pour voir si le sol serait en mesure de supporter la charge d'eau, car il est en réalité miné par différentes sources en souterrain. Il faut savoir que c'est un lourd investissement, et qu'il ne faut pas se tromper par rapport à ça. Donc voilà, moi je pensais plus à un projet de réserve d'eau au practice, derrière la grande allée de thuyas, avec un système de bâches qui se remplissent la nuit.

Avez-vous un message à faire passer ?

S.D. : Tout ce que nous faisons au quotidien avec mon équipe, c'est pour améliorer le golf. Il est très difficile d'être au top tous les jours car nous travaillons avec du vivant et il y a de nombreux facteurs à prendre en compte, mais nous faisons le maximum pour satisfaire l'ensemble des joueurs. Par exemple, nous devons sabler régulièrement les greens pour les affermir, améliorer la planimétrie, etc. Les gens pensent souvent que dès qu'on fait des topdressing, ça va moins rouler. Au contraire, ça va mieux rouler. Ce n'est peut-être pas très beau, mais au final ça n'a aucun impact sur le jeu, à part quand il y a un peu d'humidité. Le golf de Biarritz n'a rien à envier aux autres golfs. Je pense que nous investissons très bien, notamment en terme de machines.

Peux-tu nous parler du wedding center prévu pour septembre ?

S.D. : Alors, il y aura 3 greens cibles en synthétique. Tout d'abord une zone pour wedger de 0 à 110 mètres, avec 2 T-lines avec des angles de jeu différents. Il y aura également une zone sur herbe. Après, la partie fond du practice, nous allons faire deux greens naturels pour se rapprocher le plus possible des conditions réelles du terrain. Il y aura un putting green et un chipping green d'environ 600 mètres carrés. Là on retrouvera un bunker et différents styles d'approche autour.

Merci beaucoup Sébastien pour toutes ces informations !

PHARMATHEQUE

VOUS SOUHAITEZ VENDRE ou ACHETER UNE PHARMACIE ?

BÉNÉFICIER DE NOTRE EXPÉRIENCE, CONFIEZ VOTRE PROJET À NOS EXPERTS

AUDITS DÉTAILLÉS DE L'OFFICINE | OFFICINE CIBLÉES | PRÉVISIONNELS | PROCESSUS D'ACHAT ET DE VENTE NORMÉ | MONTAGES FINANCIERS ET JURIDIQUES | RECHERCHES DE FINANCEMENT

+ 2000 Acheteurs référencés

+ 5000 Pharmaciens installés

35 ans d'expérience

500 Mandats de vente en cours

22 Collaborateurs France et Dom-Tom

JEAN-LUC GUÉRIN

6 Chemin de la Marouette, 64100 Bayonne

+33 5 59 22 22 00

SPORTPARTNER

PILATES GOLF SANTÉ & PERFORMANCE

5 RUE PAUL LAZARI, 64200 Biarritz - Quartier Milady (Face à la pharmacie)

07 85 16 58 65 - anicee@sportpartner64.com

SÉANCE D'ESSAI OFFERTE !

LES PARTENAIRES 2024

Partenaire titre



Partenaires institutionnels



Partenaires majeurs



Partenaires principaux



REMERCIEMENTS

L'Association Sportive des Golfs de Biarritz, organisatrice de l'événement remercie :

- Madame Le Maire de Biarritz, Maider Arosteguy
- Le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques
- Pascal Grizot, Président de la Fédération Française de Golf
- Edouard Chazouillères, Président de la Société des Golfs de Biarritz
- Stéphane Turin, Directeur de la Société des Golfs de Biarritz
- La société C&S Partners
- Sébastien Dagverre, greenkeeper et les jardiniers
- Toute l'équipe du Golf de Biarritz Le Phare
- Les partenaires et exposants de la Biarritz Cup
- Les annonceurs du Biarritz Cup Magazine
- Les fournisseurs, prestataires et intervenants des animations
- Les commissaires, les arbitres et les bénévoles
- Tous les joueurs des différents tournois et du Pro-Am, le public et tous ceux qui participent avec enthousiasme et talent au succès de la Biarritz Cup

Informations générales

Biarritz Cup Magazine, édition 2024, distribué annuellement de manière gratuite

Direction de la publication et appui technique : Astrid Junique

Rédacteurs, journalistes et contributeurs : Nathan Cardet, Astrid Junique

Contact : Association Sportive des Golfs de Biarritz, assogolfbiarritz@orange.fr, www.biarritz-cup.com, www.asgolfbiarritz.com

PERMETTRE AUX ENTREPRENEURS ET DIRIGEANTS DE RÉALISER LEUR LEADERSHIP

Amsterdam | Anglet | Houston | Lisbonne | Londres | Madrid | Milan
| Paris | Tbilissi | Tel Aviv | La Haye

Qui sommes-nous?

C&S Partners est une firme de conseil auprès des directions générales, spécialisée dans les secteurs de l'énergie et de l'industrie à forte intensité capitalistique. Fondée en 2018 par 4 anciens collègues et amis ayant tous une double carrière internationale de dirigeant d'entreprise et de consultant / coach, C&S Partners accompagne les dirigeants et les entrepreneurs ainsi que leurs équipes et les aide à « matérialiser leur leadership ».

Nos activités



CEO Chrysalis

- ou l'éclosion du CEO, dans la réussite de :
- sa prise de poste,
 - son développement et / ou son mentorat,
 - l'alignement de sa rémunération,
 - la gestion de sa succession.



Executive team as driver

ou l'accélération de la performance d'une équipe dirigeante, face à :

- une transformation,
- un nouveau contexte actionnarial,
- l'arrivée de nouveaux membres,
- des dysfonctionnements récurrents.



Leader shift

ou stratégie de management des talents, dans une logique globale et d'impératif de performance, tout en accompagnant les évolutions sociétales.



Com-mando Operations

ou « opérations coup de poing » pour lesquelles l'équipe de direction a besoin d'un soutien rapide et impactant sur des problématiques de fusions-acquisitions, de croissance, de diversification et/ou de réorganisation.

TRANSPORTSRIGONI
Stockage et Logistique

55 ANS D'EXPÉRIENCES

Spécialiste du transport de Carrelage

Présent en Espagne & en Italie

SPÉCIALISTE DU TRANSPORT ROUTIER EN FRANCE ET EN EUROPE

Nos services

- ✓ Solutions personnalisées
- ✓ Stockage sur mesure : 7000 m2 d'entrepôt
- ✓ Transport en Taut - Plateau - Hayon - Porteur
- ✓ Marchandises générales sur palette

CONTACT

Gérald Bouhourd | gerald.bouhourd@concretesteelpartners.com | 4, allée de la Galerne
 Fernand Lança | fernand.lanca@concretesteelpartners.com | 44600 Anglet



ASSOCIATION SPORTIVE DES GOLFS DE BIARRITZ

2 AVENUE EDITH CAVELL

05 59 03 41 08

ASSOGOLFBIARRITZ@ORANGE.FR